**VERORDNUNG/VERFÜGUNG
DES PRÄSIDENTEN,
UMWELT- UND TECHNISCHE DIENSTE****NR. 32/2024****ORDINANZA/PROVVEDIMENTO
DEL PRESIDENTE
SERVIZI AMBIENTALI E TECNICI****VERENGUNG DER FAHRBAHNBREITE DER RADROUTE
BRENNER - SALURN IN DER GEMEINDE BARBIAN BEI KM
74,72 BIS KM 74,75 SOWIE GENEHMIGUNG DER
DURCHFART VON FAHRZEUGEN WEGEN
PROBEBOHRUNGEN****RESTRINGIMENTO DELLA CARREGGIATA LUNGO IL PER-
CORSO CICLABILE BRENNERO - SALORNO NEL COMUNE
BARBIANO PRESSO IL KM 74,72 E KM 74,75 NONCHÉ
L'APPROVAZIONE DEL PASSAGGIO DI VEICOLI A CAUSA DI
PERFORAZIONE DI PROVA**

Nach Einsichtnahme in das Ansuchen der Fa. Alperia AG aus Bozen vom 27.06.2024;

Festgestellt, dass die Firma Geoland GmbH aus Bozen im Auftrag der Alperia AG aus Bozen neben der Fahrbahntrasse der Radroute Brenner Salurn bei km 74,72 und km 74,75 Vertikalbohrungen für geologische und geotechnische Untersuchungen durchführen muss;

Darauf hingewiesen, dass für diese Arbeiten die Gerätschaften teils die Fahrbahntrasse des Radweges besetzen;

Darauf hingewiesen, dass die Arbeiten von Dienstag, 02.07.2024 bis Freitag, 23.08.2024 ausgeführt werden;

Vorausgeschickt, dass die Geoland GmbH aus Bozen die entsprechenden Maßnahmen für die Sicherheit der Radfahrer und Fußgänger während der Arbeiten gewährleisten muss;

Nach Einsichtnahme in den Straßenkodex, genehmigt mit Legislativdekret Nr. 285 vom 30. April 1992 und die entsprechende Durchführungsverordnung;

In der Regel besteht nicht die Notwendigkeit, den oben genannten Abschnitt des übergemeindlichen Fahrradweges während der Arbeiten für den Verkehr zu sperren;

Aufgrund

- der geltenden Satzung der Bezirksgemeinschaft;
- des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (RG vom 03.05.2018, Nr. 2);

verordnet
DER PRÄSIDENT

Die Erlaubnis zur **Verengung der Fahrbahntrasse** aufgrund der Probebohrungen entlang **der Radroute Brenner Salurn nördl. von Kollmann in der Gemeinde Barbian bei km 74,72 und km 74,75**, wobei der **Durchgang** jederzeit **gewährleistet** sein muss.

Vista la domanda della ditta Alperia SpA di Bolzano del 27.06.2024;

Constatato che la ditta Geoland Srl di Bolzano ad incarico della ditta Alperia SpA di Bolzano deve eseguire perforazioni verticali per indagini geologiche e geotecniche accanto la carreggiata del percorso ciclabile Brennero Salorno presso il km 74,21 e km 74,75;

Ravvisato che per questo lavoro l'attrezzatura occupa in parte la carreggiata della pista ciclabile;

Ravvisato che i lavori dureranno dal martedì 02.07.2024 fino al venerdì 23.08.2024;

Ravvisato che Geoland Srl di Bolzano deve garantire la sicurezza dei ciclisti e pedoni durante i lavori e provvedere alle misure in merito;

Visto il codice stradale, approvato con decreto legislativo n. 285 del 30 aprile 1992 e il relativo regolamento di esecuzione;

Nella regola non consiste la necessità di chiudere il sopra citato tratto di pista ciclabile sovracomunale per il traffico;

Visti

- il vigente statuto della Comunità Comprensoriale;
- il codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (LR del 03.05.2018, n. 2);

IL PRESIDENTE
ordina

Il permesso del **restringimento della carreggiata ciclabile** a causa delle perforazioni di prova accanto il **percorso ciclabile Brennero Salorno a nord di Colma nel Comune Barbiano presso il km 74,72 e km 74,75 garantendo** in ogni momento **il passaggio**.

Die Verengung der Fahrradtrasse dauert **vom Dienstag, 02.07.2024 bis Freitag, 23.08.2024.**

Dass die Alperia AG aus Bozen und die beauftragte Fa. Geoland GmbH aus Bozen im obgenannten Zeitraum mit gummibereiften Fahrzeugen und Gerätschaften auf dem Fahrradweg verkehren dürfen, um zu den Baustellen gelangen zu können;

Dass evtl. Verunreinigungen und verursachte Schäden an bestehende Infrastrukturen während der Ausführung der Arbeiten zu Lasten der Alperia AG aus Bozen und die beauftragte Fa. Geoland GmbH aus Bozen sind und sofort auf Kosten des Antragsstellers beseitigt bzw. der ursprüngliche Zustand wieder hergestellt werden muss.

Dass die Alperia AG aus Bozen und die beauftragte Fa. Geoland GmbH sämtliche Verantwortung für Personen- und Sachschäden, welche durch die Benutzung des Weges mit den ermächtigten Fahrzeugen entstehen, übernehmen;

Die Bezirksgemeinschaft Eisacktal übernimmt keinerlei Verantwortung für zukünftige Schäden jedweder Art am privaten und öffentlichen Bauwerk (Oberflächen- oder Sickerwasser, Sprünge, etc.).

Die Straßenbeschilderung gemäß Straßenkodex und die vorschriftsmäßige Umzäunung der Baustellen gehen zu Lasten der Alperia AG aus Bozen und die beauftragte Fa. Geoland GmbH aus Bozen.

Diese Verordnung wird der Bevölkerung durch Anschlag an der Amtstafel der Bezirksgemeinschaft sowie Weiterleitung an die umliegenden Gemeindeämtern und Presse kundgemacht.

Eine Kopie gegenständlicher Maßnahme wird an die umliegenden Gemeindepolizei- sowie Carabinieristationen weitergeleitet.

Der Präsident

Walter Baumgartner

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Brixen, 28.06.2024

Il restringimento della carreggiata dura **dal martedì 02.07.2024 fino al venerdì 23.08.2024.**

Che la Alperia SpA di Bolzano e la ditta incaricata Geoland Srl di Bolzano nel suddetto periodo possono utilizzare la pista ciclabile con veicoli e attrezzature gommati per raggiungere i cantieri;

Che contaminazioni e danni eventualmente causati durante i lavori ad infrastrutture esistenti sono a carico della Alperia SpA di Bolzano e la ditta incaricata Geoland Srl di Bolzano e deve essere immediatamente rimosso nonché ripristinato lo stato originale a spese del richiedente.

Che la Alperia SpA di Bolzano e la ditta incaricata Geoland Srl di Bolzano si assumano ogni responsabilità per danni a persone e cose causati dall'utilizzo del percorso con i veicolo autorizzati;

La Comunità Comprensoriale Valle Isarco non si assume alcuna responsabilità per danni futuri da qualsiasi genere alle strutture private e pubbliche (acqua superficiale o di infiltrazione, crepe, ecc.).

La segnaletica a norma del codice stradale e la recinzione corretta delle cantieri sono a carico e cura della Alperia SpA di Bolzano e la ditta incaricata Geoland Srl di Bolzano.

La presente ordinanza verrà resa nota al pubblico mediante affissione all'albo della Comunità Comprensoriale e trasmissione agli uffici comunali d'intorni e la stampa.

Copia del presente provvedimento verrà inoltrata alle stazioni di polizia di comune e Carabinieri d'intorno.

Il Presidente

Bressanone, 28.06.2024